

Distr.: General 2 March 2021 Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея Семьдесят пятая сессия Пункты 34, 71, 72 и 135 повестки дня Совет Безопасности Семьдесят шестой год

Предотвращение вооруженных конфликтов

Право народов на самоопределение

Поощрение и защита прав человека

Ответственность по защите и предупреждение геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности

### Письмо Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 1 марта 2021 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить заявление Министерства иностранных дел Республики Армения (см. приложение I) и заявление Министерства иностранных дел Республики Арцах (Нагорно-Карабахской Республики) (см. приложение II) в связи с тридцать третьей годовщиной антиармянских погромов в Сумгаите.

Прошу распространить настоящее письмо и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам повестки дня 34, 71, 72 и 135 и документа Совета Безопасности.

> (Подпись) Мгер Маргарян Посол Постоянный представитель





# Приложение I к письму Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 1 марта 2021 года на имя Генерального секретаря

# Заявление Министерства иностранных дел Армении по случаю тридцать третьей годовщины антиармянских погромов в Сумгаите

27 февраля 2021 года

Тридцать три года назад, 27–29 февраля 1988 года, при поощрении со стороны азербайджанских властей и с позволения правоохранительных органов в городе Сумгаит (Азербайджан) были осуществлены заранее спланированные антиармянские погромы. Были убиты сотни армян, включая женщин, детей и стариков, и тысячи армян были насильственно перемещены.

Сумгаитские погромы стали ответом на стремление народа Арцаха утвердить свое неотъемлемое право на достойную и безопасную жизнь на своей исторической родине и осуществить свое право на самоопределение. Азербайджан выступил против попыток осуществления прав человека путем проведения политики коллективного наказания, подвергнув армянское население города Сумгаит жестокому насилию и пыткам.

Зверства в Сумгаите стали отправной точкой для этнических чисток и антиармянских погромов и в других городах Азербайджана, таких как Баку и Гандзак. Более того, безоговорочное оправдание таких преступлений и прославление убийц за убийство армян нашли свое отражение в усилиях азербайджанских властей по разрешению нагорно-карабахского конфликта с применением силы.

В прошлом году, 27 сентября, развязанная Азербайджаном полномасштабная война против Арцаха и его народа сопровождалась аналогичными военными преступлениями против лиц армянского происхождения, с той лишь разницей, что убийства мирных жителей совершались не подконтрольной толпой, а военнослужащими вооруженных сил Азербайджана и соответствующие видеоматериалы были опубликованы в сети Интернет.

В период 44-дневной войны азербайджанские вооруженные силы, движимые чувством безнаказанности, совершили многочисленные нарушения норм международного гуманитарного права и норм в области прав человека, относящиеся к проявлениям массовых злодеяний, включая этнические чистки и военные преступления. Уподобляясь в своем поведении террористическим группам, азербайджанские вооруженные силы совершали нарушения в отношении военнопленных и гражданских лиц, варварски уничтожали культурно-исторические памятники и оскверняли святыни. Казни армянских военнопленных и мирных жителей в Гадрутском районе Арцаха и других населенных пунктах, находившихся под военным контролем Азербайджана, стали возможными в результате того, что прошлые преступления не были осуждены.

Сегодня, отдавая дань уважения памяти ни в чем не повинных жертв антиармянских погромов в Сумгаите, мы вновь особо заявляем о решимости Республики Армения, Республики Арцах и всех армян обеспечить достойную жизнь на своей родине в условиях свободы и независимости.

2/3 21-02882

# Приложение II к письму Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 1 марта 2021 года на имя Генерального секретаря

# Заявление Министерства иностранных дел Республики Арцах по случаю тридцать третьей годовщины антиармянских погромов в Сумгаите

28 февраля 2021 года

Сегодня мы отдаем дань уважения памяти невинных жертв Сумгаитского геноцида — одного из самых трагических событий в современной истории нашего народа.

В результате спланированных массовых погромов, совершенных 27—29 февраля 1988 года в городе Сумгаит, расположенном в непосредственной близости от столицы Азербайджана, десятки армян были убиты, сотни изувечены и десятки тысяч депортированы. При преступном попустительстве властей советского Азербайджана и полном бездействии правоохранительных органов на протяжении трех дней многотысячный город был предоставлен в распоряжение вооруженных бандитов, безнаказанно и с особой жестокостью убивавших армянских гражданских лиц.

Сумгаитские погромы положили начало целой серии преступлений против человечности, которые совершались в рамках государственной политики Азербайджана в отношении армянского народа на всех этапах азербайджано-карабахского конфликта. После распада СССР на смену геноциду, систематическим этническим чисткам и массовым убийствам, осуществлявшимся властями Азербайджана в 1988—1991 годах, пришли военные преступления, совершенные в ходе вооруженной агрессии, развязанной против Республики Арцах и ее народа в 1991—1994, 2016 и 2020 годах.

В результате политики геноцида, проводимой Азербайджаном с 1988 года, тысячи армян были убиты, десятки тысяч стали инвалидами и сотни тысяч были насильственно депортированы и лишились своей родины.

Безнаказанность и отсутствие надлежащей реакции со стороны международного сообщества приводят к разжиганию агрессии и увеличению масштабов
преступлений, совершаемых Азербайджаном против населения Арцаха. Атмосфера ненависти, культивируемая в азербайджанском обществе на протяжении
многих лет официальным Баку, способствовала возникновению ситуации, при
которой военные преступления, включая преследования, пытки и убийства военнопленных и гражданских лиц, воспринимаются в Азербайджане как норма и
пример для подражания. Отказ Азербайджана вернуть военнопленных и мирных
жителей, попавших в плен в результате азербайджано-турецкой агрессии осенью 2020 года, является одним из ярких примеров преступной политики, порожденной безнаказанностью и вседозволенностью.

Мы преклоняемся перед памятью невинных жертв массовых преступлений и человеконенавистнической политики Азербайджана и призываем международное сообщество предпринять эффективные шаги для того, чтобы заставить власти Азербайджана отказаться от своей преступной политики и создать предпосылки для установления стабильного и прочного мира в регионе.

21-02882